



Statistics Canada

Statistique Canada



Price: Canada, \$2.50, \$25.00 a year
 Other Countries, \$3.00, \$30.00 a year

PRODUCTION, SHIPMENTS AND STOCKS ON HAND OF SAWMILLS IN BRITISH COLUMBIA

JUNE 1981

Sawmills producing less than three million ft.b.m. - 7 080 m³ (cubic metres) per year are excluded from this survey. For these small mills, and any larger mills that are late in reporting, production is estimated on the basis of the figures for the previous month and the rate of increase or decrease in production of the reporting mills. These estimates are checked against annual figures obtained in the Annual Census of Sawmills and Planing Mills and log scale figures supplied by the British Columbia Forest Service as soon as this information becomes available. If significant differences occur these differences are resolved. Stocks are estimated from the total estimated production figure on the basis of the assumption that total estimated stocks/production ratio is equal to the stocks/production ratio of the reporting mills.

The mills in each of the three regions of the interior are, for purposes of estimating the mills reporting late, divided into two size groups, i.e., mills producing less than 10 million ft.b.m. - 23 600 m³ (cubic metres) per year and mills producing 10 million ft.b.m. - 23 600 m³ (cubic metres) or more per year.

The species distribution of estimated production and estimated stocks is based on the species distribution of reported production and reported stocks in the same area.

Manufacturing and Primary Industries Division

September 1981
 5-3306-703

Prix: Canada, \$2.50, \$25.00 par année
 Autres pays, \$3.00, \$30.00 par année

PRODUCTION, LIVRAISONS ET STOCKS EN MAIN DES SCIERIES EN COLOMBIE-BRITANNIQUE

JUIN 1981

Les scieries produisant moins de trois millions p.m.p. - 7 080 m³ (mètres cubes) sont exclues de la présente enquête. La production de ces scieries, ainsi que des scieries plus grandes qui ont envoyé leur déclaration trop tard est estimée à partir des chiffres du mois précédent, compte tenu du taux d'augmentation ou de diminution de la production des scieries déclarantes. Ces estimations sont comparées aux chiffres annuels fournis par le Recensement annuel des scieries et des ateliers de rabotage et aux chiffres de mesurage de billes fournis par le Forest Service de la Colombie-Britannique dès que ces renseignements sont connus. Lorsqu'il y a des différences marquées, les différences sont résolues en conséquence. Les stocks sont estimés à partir du total des chiffres de la production et des estimations en se basant sur la présomption que la relation totale des stocks estimés/production est égale à la relation stocks/production des scieries déclarantes.

Aux fins de l'estimation des retardataires, les scieries de chacune des trois régions de l'intérieur sont divisées en deux groupes de taille, c.-à-d., les scieries produisant moins de 10 millions p.m.p. - 23 600 m³ (mètres cubes) par année et celles produisant 10 millions p.m.p. - 23 600 m³ (mètres cubes) ou plus par année.

La répartition par essence de la production et des stocks estimatifs se fonde sur la répartition par essence de la production et des stocks, établie pour cette région à partir des déclarations.

Division des industries manufacturières et primaires

Septembre 1981
 5-3306-703

Table 3 gives the distribution of shipments reported by sawmills and planing mills. It is to be noted that the reported destinations are not necessarily final destinations. The shipments to points in British Columbia in particular include sales to lumber dealers who are not included in this survey. Undoubtedly part of this lumber is subsequently shipped to other destinations. The reported shipments to points in British Columbia also include sales to other sawmills or planing mills in British Columbia who are included in this survey. The further shipment of this lumber by the purchasing mills is also included in the reported shipments. This leads to duplication in the figures for shipments by destination, overstating the shipments to points in British Columbia.

While the reported shipments by destination, particularly the reported shipments to points in British Columbia, contain some duplication, the total of reported shipments and estimated shipments and adjustments in Table 2 is free of duplication because this figure is calculated from the total production data reported and estimated and the total stocks (reported and estimated), both of which are free of duplication.

The co-operation of the Forest Service and of the Council of Forest Industries of British Columbia and its Northern Interior Sector, the Cariboo Lumber Manufacturers' Association and the Interior Lumbermen's Association is gratefully acknowledged.

Le tableau 3 montre la répartition des livraisons déclarées par les scieries et les ateliers de rabotage. Il ne faut pas oublier que les destinations déclarées ne sont pas nécessairement les destinations ultimes. Les livraisons à destination de la Colombie-Britannique en particulier comprennent les ventes aux marchands de bois de construction qui ne figurent pas dans la présente enquête. Nul doute qu'une partie de ce bois de construction est subséquemment livrée ailleurs. Parmi les livraisons déclarées à destination de la Colombie-Britannique figurent également les ventes à d'autres séries ou ateliers de rabotage en Colombie-Britannique qui sont inclus dans la présente enquête. La livraison ultérieure de ce bois de construction par les scieries qui l'ont acheté est également incluse dans les livraisons déclarées. Il en découle un double emploi des chiffres des livraisons suivant la destination, ainsi les livraisons à destination de la Colombie-Britannique sont exagérées.

Bien que les livraisons déclarées suivant la destination, en particulier les livraisons déclarées à destination de la Colombie-Britannique contiennent une certaine proportion de double emploi, le total des livraisons déclarées, dans le tableau 2 des livraisons estimatives et des rectifications est exempt de duplication vu que ce chiffre est calculé à partir de la production totale déclarée et estimative et des stocks globaux (déclarés et estimés), qui sont exempts de duplication.

Nous tenons à remercier le Forest Service et le Council of Forest Industries de la Colombie-Britannique et son homologue du Northern Interior, le Cariboo Lumber Manufacturers' Association ainsi que le Interior Lumbermen's Association de leur concours.

TABLE I. Summary of Production, Shipments and Stocks on Hand of Lumber and Ties(1,2)

TABLEAU I. Statistique sommaire de la production, des livraisons et des stocks en main de bois de construction et de traverses(1,2)

	June		Year-to-date			
	Juin		Total cumulatif			
	millions of ft.b.m.	millions of cubic metres	percentage change 1981/1980	millions of ft.b.m.	thousands of cubic metres	percentage change 1981/1980
	millions de p.m.p.	milliers de mètres cubes	taux de variation 1981/1980	millions de p.m.p.	milliers de mètres cubes	taux de variation 1981/1980
British Columbia - Colombie-Britan-						
nique:						
Total production - Production globale	1,062.6	2 507.5	+ 10.1	6,540.1	15 432.9	+ 6.0
Total shipments (unduplicated) - Li- vrasons globales (chiffres non déformés par le double emploi)	1,221.8	2 883.1	+ 16.0	6,663.5	15 724.1	+ 11.5
Total stocks at end of month - Stocks globaux à la fin du mois	1,457.7	3 439.8	- 3.1	...	...	...
Coastal mills - Scieries du littoral:						
Total production - Production globale	344.7	813.4	+ 1.7	2,219.3	5 237.0	- 1.2
Total shipments (unduplicated) - Li- vrasons globales (chiffres non déformés par le double emploi)	449.2	1 060.0	+ 20.0	2,342.7	5 528.2	+ 5.2
Total stocks at end of month - Stocks globaux à la fin du mois	476.2	1 123.7	- 9.4	...	...	...
Interior mills - Scieries de l'in- terior:						
Total production - Production globale	717.9	1 694.1	+ 14.7	4,320.8	10 196.0	+ 10.1
Total shipments (unduplicated) - Li- vrasons globales (chiffres non déformés par le double emploi)	772.6	1 823.1	+ 13.7	4,320.8	10 196.0	+ 15.3
Total stocks at end of month - Stocks globaux à la fin du mois	981.5	2 316.1	+ 0.3	...	...	...
	1980	1981		1980	1981	
	per cent - pourcentage					

Percentage of total production
estimated - Proportion estimée, par
rapport à la production globale:

British Columbia - Colombie-Britan-					
nique	1.9		1.8	2.0	1.8
Coastal mills - Scieries du littoral	0.3		0.3	0.2	0.3
Interior mills - Scieries de l'in- terior	2.8		2.5	3.0	2.6

(1) For detailed data see Tables 2-5 in this report.

(2) Les détails de ces données figurent aux tableaux 2-5 du présent rapport.

(3) Totals may not add due to rounding.

(4) Les totaux ne concordent pas nécessairement à cause de l'arrondissement des chiffres.

... figures not appropriate or not applicable.

... n'ayant pas lieu de figurer.

TABLE 2. Comparative Summary of Production, Shipments (Sales) and Stocks of Lumber and Ties of British Columbia Sawmills(1)

TABLEAU 2. Résumé comparatif: production, livraisons (ventes) et stocks de bois de construction et de traverses en provenance des scieries de la Colombie-Britannique(1)

	June				Year-to-date			
	Juin				Total cumulatif			
	1980	1981	1980	1981	1980	1981	1980	1981
Production:			millions of ft.b.m.	thousands of cubic metres	millions of ft.b.m.	thousands of cubic metres		
Douglas fir - Sapin de Douglas	126.2	113.6	297.8	268.1	660.4	652.5	1 558.4	1 539.7
Red cedar - Thuja géant	96.5	103.3	227.7	243.8	541.0	635.4	1 276.6	1 499.4
Hemlock - Pruche	213.2	221.6	503.1	522.9	1,454.2	1,412.4	3 431.5	3 332.9
Spruce, pine and fir (SPF) - Épinette, pin et sapin (EPS)	514.8	611.3	1 214.8	1 442.5	3 398.5	3 756.5	8 019.6	8 864.4
All other softwoods - Tous autres bois résineux	14.2	12.8	33.5	30.2	105.0	82.4	247.8	194.4
Softwoods - Total - Bois résineux	964.8	1,062.6	2 276.7	2 507.2	6,158.8	6,539.1	14 533.1	15 430.6
Hardwoods - Total - Bois feuillus	-	0.1	-	0.2	0.7	1.0	1.7	2.4
Production, total	964.8	1,062.6	2 276.7	2 507.5	6,159.6	6,540.1	14 535.0	15 432.9
Shipments - Livraisons:								
Reported to - Déclarées à destination de:								
Points in Canada - Endroits au Canada	266.0	390.2	627.7	920.8	1,485.5	2,097.4	3 505.4	4 949.3
Points in United States - Endroits aux Etats-Unis	548.1	569.2	1 293.4	1 343.2	3,040.8	3,251.0	7 175.5	7 671.5
Japan - Japon	91.8	100.0	216.6	236.0	373.2	389.9	880.7	920.1
Other countries - Autres pays	115.1	130.2	271.6	307.2	862.9	716.4	2 036.2	1 690.5
Total	1,021.0	1,189.6	2 409.3	2 807.1	5,762.4	6,454.4	13 597.7	15 230.7
Estimated shipments and adjustments - Livraisons estimées et rectifications	32.5	32.2	76.7	76.0	198.0	209.0	467.2	493.2
Shipments (unduplicated) - Total - Livrai- sons (chiffres non déformés par le double emploi)	1,053.5	1,221.8	2 486.0	2 883.1	5,960.5	6,663.5	14 065.2	15 724.1
Stocks on hand - Stocks en main:								
Douglas fir - Sapin de Douglas	196.9	189.3	464.6	446.7	...	...	...	...
Red cedar - Thuja géant	164.9	156.1	389.1	363.6	...	...	...	...
Hemlock - Pruche	325.2	295.6	767.4	697.5	...	...	...	...
Spruce, pine and fir (SPF) - Épinette, pin et sapin (EPS)	801.1	806.0	1 890.4	1 901.9	...	...	...	...
All other softwoods - Tous autres bois résineux	16.3	12.5	38.5	29.5	...	...	...	...
Softwoods - Total - Bois résineux	1,504.4	1,457.5	3 550.0	3 439.3	...	...	...	...
Hardwoods - Total - Bois feuillus	0.2	0.2	0.5	0.5	...	...	...	...
Stocks, total	1,504.7	1,457.7	3 550.7	3 439.8	...	...	...	...

(1) Totals may not add due to rounding.

(1) Les totaux ne concordent pas nécessairement à cause de l'arrondissement des chiffres.

... figures not appropriate or not applicable.

... n'ayant pas lieu de figurer.

TABLE 3. Shipments (Sales) of Sawn Lumber and Ties

TABLEAU 3. Livraisons (ventes) de bois de construction et de traverses sciées

	Coast mills Scieries du littoral						Central Interior Mills Scieries situées à l'intérieur centre							
	By truck and local sales		By rail		Water- borne		Total shipments Livraisons globales		By truck and local sales		By rail		Total shipments Livraisons globales	
	Livraisons par camion et ventes locales	Livraisons par chemin de fer	Livraisons par chemin de fer	Livraisons par voie d'eau	June	Year-to- date	Juin	Total cumulatif	Livraisons par camion et ventes locales	Livraisons par chemin de fer	June	Year-to- date	Juin	Total cumulatif
	thousands of ft.b.m. - milliers de p.m.p.													
Reported shipments - Livraisons déclarées:														
To points in Canada - À destination du Canada:														
British Columbia, Yukon and Northwest Territories - Colombie-Britannique, Yukon et Territoires du Nord-Ouest	105,162	3,122	8,413		116,697	571,965	18,648	14,336	32,984	175,926				
Alberta	1,183	1,733	-		2,916	19,167	1,263	3,698	4,961	39,958				
Saskatchewan	15	428	-		443	1,530	56	1,280	1,336	4,462				
Manitoba	78	406	-		484	3,420	131	175	306	4,532				
Ontario	37	3,569	-		3,606	24,566	48	7,536	7,584	44,743				
Quebec	-	2,773	-		2,773	14,577	-	2,516	2,516	10,824				
Atlantic provinces - Provinces de l'Atlantique	-	423	-		423	1,538	-	-	-	1,002				
Canada	106,475	12,454	8,413		127,342	636,763	20,146	29,541	49,687	281,427				
Exported to - Exportations à:														
Points in United States - Endroits aux États-Unis	12,239	37,864	83,212		133,315	837,355	2,102	96,592	98,694	490,278				
Japan - Japon	-	-	96,176		96,176	374,733	721	-	721	2,113				
Other countries(1) - Autres pays(1)	1,133	-	84,577		85,710	428,479	949	6,984	7,933	41,445				
Reported shipments - Total - Livraisons déclarées	119,847	50,318	272,378		442,543	2,277,330	23,918	133,117	157,035	815,263				
Estimated shipments and adjustments - Livraisons estimées et rectifications	...	...	...		6,669	65,372	...	...	5,821	22,551				
Shipments (unduplicated) - Total - Livraisons (chiffres non déformés par le double emploi)	...	...	...		449,212	2,342,702	...	...	162,856	837,814				
cubic metres - mètres cubes														
To points in Canada - À destination du Canada:														
British Columbia, Yukon and Northwest Territories - Colombie-Britannique, Yukon et Territoires du Nord-Ouest	248,155	7,367	19,852		275,374	1,349,687	44,004	33,829	77,833	415,139				
Alberta	2,792	4,089	-		6,881	45,229	2,980	8,726	11,706	94,290				
Saskatchewan	35	1,010	-		1,045	3,610	132	3,020	3,152	10,482				
Manitoba	184	958	-		1,142	8,070	309	413	722	10,694				
Ontario	87	8,422	-		8,509	57,969	113	17,783	17,896	105,582				
Quebec	-	6,544	-		6,544	34,398	-	5,937	5,937	25,542				
Atlantic provinces - Provinces de l'Atlantique	-	998	-		998	3,629	-	-	-	2,364				
Canada	251,253	29,388	19,852		300,493	1,502,592	47,538	69,708	117,246	664,093				
Exported to - Exportations à:														
Points in United States - Endroits aux États-Unis	28,881	89,349	196,358		314,588	1,975,938	4,960	227,932	232,892	1,156,927				
Japan - Japon	-	-	226,950		226,950	884,271	1,701	-	1,701	4,986				
Other countries(1) - Autres pays(1)	2,674	-	199,579		202,253	1,011,098	2,239	16,480	18,719	97,799				
Reported shipments - Total - Livraisons déclarées	282,808	118,737	642,739		1,044,284	5,373,899	56,438	314,120	370,558	1,923,805				
Estimated shipments and adjustments - Livraisons estimées et rectifications	...	...	...		15,737	154,261	...	...	13,736	53,214				
Shipments (unduplicated) - Total - Livraisons (chiffres non déformés par le double emploi)	...	...	...		1,060,021	5,528,160	...	...	384,294	1,977,019				

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Shipments (Sales) of Sawn Lumber and Ties - Concluded

TABLEAU 3. Livraisons (ventes) de bois de construction et de traverses scierées - fin

	Northern Interior Mills				Southern Interior Mills			
	Scieries situées à l'intérieur nord				Scieries situées à l'intérieur sud			
	By truck and local sales	By rail	Total shipments Livraisons globales		By truck and local sales	By rail	Total shipments Livraisons globales	
	Livraisons par camion et ventes locales	Livraisons par chemin de fer	June	Year-to- date	Livraisons par camion et ventes locales	Livraisons par chemin de fer	June	Year-to- date
			Juin	Total cumulatif			Juin	Total cumulatif
	thousands of ft.b.m. - milliers de p.m.p.							
Reported shipments - Livraisons déclarées:								
To points in Canada - À destination du Canada:								
British Columbia, Yukon and Northwest Territories - Colombie-Britannique, Yukon et Territoires du Nord-Ouest	29,111	11,045	40,156	186,578	49,605	2,689	52,294	266,905
Alberta	3,104	7,350	10,454	48,643	19,240	19,513	38,753	203,766
Saskatchewan	85	2,098	2,183	9,739	1,991	2,261	4,252	27,173
Manitoba	91	4,924	5,015	34,741	688	5,231	5,919	37,929
Ontario	-	26,569	26,569	188,817	161	15,627	15,788	91,813
Québec	-	5,594	5,594	45,884	-	4,857	4,857	28,785
Atlantic provinces - Provinces de l'Atlantique	-	929	929	6,309	6	431	437	2,145
Canada	32,391	58,509	90,900	520,711	71,691	50,609	122,300	658,516
Exported to - Exportations à:								
Points in United States - Endroits aux États-Unis	1,231	233,501	234,732	1,288,568	18,950	83,467	102,417	634,477
Japan - Japon	-	3,062	3,062	12,970	-	-	-	13
Other countries(1) - Autres pays(1)	720	25,857	26,577	155,267	4,893	5,099	9,992	91,108
Reported shipments - Total - Livraisons déclarées	34,342	320,929	355,271	1,977,516	95,534	139,175	234,709	1,384,569
Estimated shipments and adjustments - Livraisons estimées et rectifications	...	...	9,409	62,957	...	...	10,350	58,169
Shipments (unduplicated) - Total - Livraisons (chiffres non déformés par le double emploi)	...	...	364,680	2,040,473	...	...	245,059	1,442,518
cubic metres - mètres cubes								
To points in Canada - À destination du Canada:								
British Columbia, Yukon and Northwest Territories - Colombie-Britannique, Yukon et Territoires du Nord-Ouest	68 694	26 063	94 757	440 275	117 055	6 345	123 400	629 826
Alberta	7 325	17 344	24 669	114 785	45 401	46 046	91 447	480 834
Saskatchewan	201	4 951	5 152	22 981	4 698	5 335	10 033	64 121
Manitoba	215	11 619	11 834	81 980	1 623	12 344	13 967	89 502
Ontario	-	62 696	62 696	445 558	380	36 876	37 256	216 655
Québec	-	13 200	13 200	108 274	-	11 461	11 461	67 925
Atlantic provinces - Provinces de l'Atlantique	-	2 192	2 192	14 888	14	1 017	1 031	5 062
Canada	76 435	138 065	214 500	1 228 741	169 171	119 424	288 595	1 553 925
Exported to - Exportations à:								
Points in United States - Endroits aux États-Unis	2 905	551 001	553 906	3 040 682	44 717	196 960	241 677	1 497 671
Japan - Japon	-	7 226	7 226	30 606	-	-	-	113
Other countries(1) - Autres pays(1)	1 699	61 016	62 715	366 389	11 546	12 032	23 578	214 991
Reported shipments - Total - Livraisons déclarées	81 039	757 308	838 347	4 666 418	225 434	328 416	553 850	3 266 700
Estimated shipments and adjustments - Livraisons estimées et rectifications	...	...	22 203	148 562	...	...	24 423	137 264
Shipments (unduplicated) - Total - Livraisons (chiffres non déformés par le double emploi)	...	...	860 550	4 814 980	...	...	578 273	3 403 764

(1) Shipments reported by rail/truck to United Kingdom and other countries are shipped by rail/truck to Eastern/Western Seaboard points.

(1) Les livraisons déclarées par chemin de fer ou camion au Royaume-Uni et aux autres pays sont expédiées par chemin de fer ou camion aux ports de l'Est et/ou de l'Ouest.

... figures not appropriate or not applicable.

... n'ayant pas lieu de figurer.

TABLE 4. Production and stocks of lumber and ties, interior Mills 11 June 1981

TABLEAU 4. Production et stocks de bois de construction et de traverses, scieries de l'intérieur(1) juin 1981

	Southern region			Central region			Northern region		
	Région du Sud		Total	Région centrale		Total	Région du Nord		
	Reported Déclarés	Estimated Estimés		Reported Déclarés	Estimated Estimés		Reported Déclarés	Estimated Estimés	Total
	millions of ft.b.m. - millions de p.m.p.								
Lumber and ties sawn - Bois de construction et traverses sciés:									
Douglas fir - Sapin de Douglas	38.7	1.4	40.1	15.5	0.4	16.0	1.8	—	1.8
Red cedar - Thuya géant	15.0	0.5	15.5	2.6	0.1	2.7	3.2	0.1	3.3
Hemlock - Pruche	11.6	0.4	12.1	—	—	—	23.3	0.4	23.8
Spruce, pine and fir (SPF) - Épinette, pin et sapin (EPS)	156.5	5.6	162.1	116.3	3.2	119.4	312.2	5.5	317.7
All other softwoods - Tous autres bois résineux	3.2	0.1	3.3	0.1	—	0.1	—	—	—
Softwoods - Total - Bois résineux	225.0	8.1	233.1	134.5	3.7	138.2	340.6	6.0	346.6
Hardwoods - Total - Bois feuillus	0.1	—	0.1	—	—	—	—	—	—
Softwoods and hardwoods - Total - Bois résineux et bois feuillus	225.0	8.1	233.1	134.5	3.7	138.2	340.6	6.0	346.6
Stocks of lumber and ties - Stocks de bois de construction et de traverses:									
Douglas fir - Sapin de Douglas	57.5	2.1	59.5	46.3	1.3	47.5	6.1	0.1	6.2
Red cedar - Thuya géant	26.2	0.9	27.2	6.3	0.2	6.5	5.4	0.1	5.5
Hemlock - Pruche	18.1	0.7	18.8	—	—	—	16.6	0.3	16.9
Spruce, pine and fir (SPF) - Épinette, pin et sapin (EPS)	216.1	7.8	223.9	105.8	2.9	108.7	445.7	7.5	453.2
All other softwoods - Tous autres bois résineux	6.7	0.2	6.9	0.3	—	0.3	0.2	—	0.3
Softwoods - Total - Bois résineux	324.6	11.7	336.3	158.6	4.3	163.0	474.1	8.0	482.0
Hardwoods - Total - Bois feuillus	0.2	—	0.2	—	—	—	—	—	—
Softwoods and hardwoods - Total - Bois résineux et bois feuillus	324.8	11.7	336.5	158.6	4.3	163.0	474.1	8.0	482.0
thousands of cubic metres - milliers de mètres cubes									
Lumber and ties sawn - Bois de construction et traverses sciés:									
Douglas fir - Sapin de Douglas	91.3	3.3	94.6	36.6	0.9	37.8	4.2	—	4.2
Red cedar - Thuya géant	35.4	1.2	36.6	6.1	0.2	6.4	7.6	0.2	7.8
Hemlock - Pruche	27.4	0.9	28.6	—	—	—	55.0	0.9	56.2
Spruce, pine and fir (SPF) - Épinette, pin et sapin (EPS)	369.3	13.2	382.5	274.4	7.6	281.8	736.7	13.0	749.7
All other softwoods - Tous autres bois résineux	7.6	0.2	7.8	0.2	—	0.2	—	—	—
Softwoods - Total - Bois résineux	530.9	19.1	550.1	317.4	8.7	326.1	803.7	14.2	817.9
Hardwoods - Total - Bois feuillus	0.2	—	0.2	—	—	—	—	—	—
Softwoods and hardwoods - Total - Bois résineux et bois feuillus	530.9	19.1	550.1	317.4	8.7	326.1	803.7	14.2	817.9
Stocks of lumber and ties - Stocks de bois de construction et de traverses:									
Douglas fir - Sapin de Douglas	135.7	5.0	140.4	109.3	3.1	112.1	14.4	0.2	14.6
Red cedar - Thuya géant	61.8	2.1	64.2	14.9	0.5	15.3	12.7	0.2	13.0
Hemlock - Pruche	42.7	1.7	44.4	—	—	—	39.2	0.7	39.9
Spruce, pine and fir (SPF) - Épinette, pin et sapin (EPS)	509.9	18.4	528.3	249.7	6.8	256.5	1 051.7	17.7	1 069.4
All other softwoods - Tous autres bois résineux	15.8	0.5	16.3	0.7	—	0.7	0.5	—	0.7
Softwoods - Total - Bois résineux	766.0	27.6	793.6	374.3	10.1	384.6	1 118.8	18.9	1 137.4
Hardwoods - Total - Bois feuillus	0.5	—	0.5	—	—	—	—	—	—
Softwoods and hardwoods - Total - Bois résineux et bois feuillus	766.4	27.6	794.1	374.3	10.1	384.6	1 118.8	18.9	1 137.4

(1) Totals may not add due to rounding.

(1) Les totaux ne concordent pas nécessairement à cause de l'arrondissement des chiffres.

— amount too small to be expressed.

-- nombres infimes.



1010677586

TABLE 5. Production and Stocks of Lumber and Ties, Coast Mills(1) June 1981

TABLEAU 5. Production et stocks de bois de construction et de traverses, scieries du littoral(1) juin 1981

	Reported Déclarés	Estimated Estimés	Total millions of ft.b.m. millions de p.m.p.	Reported Déclarés	Estimated Estimés	Total thousands of cubic metres milliers de mètres cubes
Lumber and ties sawn - Bois de construction et traverses sciés:						
Douglas fir - Sapin de Douglas	55.6	0.2	55.7	131.2	0.5	131.4
Red cedar - Thuya géant	81.6	0.2	81.8	192.6	0.5	193.0
Hemlock - Pruche	185.2	0.5	185.7	437.0	1.2	438.2
Spruce, pine and fir (SPP) - Épinette, pin et sapin (EPS)	12.0	—	12.0	28.3	—	28.3
All other softwoods - Tous autres bois résineux	9.4	—	9.4	22.2	—	22.2
Softwoods - Total - Bois résineux	343.8	0.9	344.7	811.3	2.1	813.4
Hardwoods - Total - Bois feuillus	—	—	—	—	—	—
Softwoods and hardwoods - Total - Bois résineux et bois feuillus	343.8	0.9	344.7	811.3	2.1	813.4
Stocks of lumber and ties - Stocks de bois de construction et de traverses:						
Douglas fir - Sapin de Douglas	75.9	0.2	76.1	179.1	0.5	179.6
Red cedar - Thuya géant	114.6	0.3	114.9	270.4	0.7	271.1
Hemlock - Pruche	259.3	0.7	260.0	611.9	1.7	613.5
Spruce, pine and fir (SPP) - Épinette, pin et sapin (EPS)	20.2	0.1	20.2	47.7	0.2	47.7
All other softwoods - Tous autres bois résineux	5.0	—	5.0	11.8	—	11.8
Softwoods - Total - Bois résineux	475.0	1.3	476.2	1 120.9	3.1	1 123.7
Hardwoods - Total - Bois feuillus	—	—	—	—	—	—
Softwoods and hardwoods - Total - Bois résineux et bois feuillus	475.0	1.3	476.2	1 120.9	3.1	1 123.7

(1) Totals may not add due to rounding

(1) Les totaux ne concordent pas nécessairement à cause de l'arrondissement des chiffres.

-- amount too small to be expressed.

--- nombres infimes.

TABLE 6. Production, Shipments and Stocks of Pulp Chips, 1981

TABLEAU 6. Production, livraisons et stocks de copeaux à pâte, 1981

	June - Juin			Year-to-date - Total cumulatif		
	Production	Shipments	Waste disposés	Stocks	Production	Shipments
		Livraisons	Les rebuta			Livraisons
O.D. tons of 2,000 pounds - tonnes s.a.f. de 2,000 livres						
Coast mills - Scieries du littoral	339,080	341,541	—	145,325	2,035,601	1,961,797
Southern Interior Mills - Scieries situées à l'intérieur sud	161,851	151,963	—	49,612	983,935	957,472
Northern Interior Mills - Scieries situées à l'intérieur nord	256,282	257,322	24	21,377	1,497,994	1,494,618
Central Interior Mills - Scieries situées à l'intérieur centre	107,069	103,924	—	54,551	662,255	651,961
British Columbia - Total - Colombie-Britannique	864,282	854,750	24	270,865	5,179,785	5,065,848
O.D. metric tonnes - tonnes métriques, s.a.f.						
Coast mills - Scieries du littoral	307,608	309,841	—	131,837	1,846,666	1,779,712
Southern Interior Mills - Scieries situées à l'intérieur sud	146,829	137,859	—	45,007	892,611	868,604
Northern Interior Mills - Scieries situées à l'intérieur nord	232,495	233,439	22	19,393	1,358,957	1,355,893
Central Interior Mills - Scieries situées à l'intérieur centre	97,131	94,278	—	49,488	600,788	591,449
British Columbia - Total - Colombie-Britannique	784,063	775,417	22	245,725	4,699,022	4,595,660